永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君鑒來診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

○補腦壯腎丸　每樽五元
○壯陽長大丸　每樽五元
○腎虧補血丸　每樽五元
○內傷吐血丸　每樽五元
○風濕骨痛丸　每罇弍元
○拔毒生肌膏　每盒弍元
○脚氣腫痛丸　每罇五元
○花柳餘毒丸　每罇五元
○花柳疔毒丸　每罇五元
○立止肚痛丸　每罇二元
○立止心痛丸　每罇二元
○立止勾虫丸　每罇二元
○哮喘咳氣丸　每罇二元
○開胃化滯丸　每罇二元
○止流虛濁丸　每罇五元
○眼科萬應丸　每罇二元
○婦科調經丸　每個一元
○立止發冷丸　每罇二元
○撞紅消毒丸　每罇二元

○補腎壯陽丸　每樽五元
○參茸壯血丸　每樽五元
○夜夢遺精丸　每樽五元
○化痰止咳丸　每樽二元
○皮膚止癢膏　每盒貳元
○拔毒痔漏膏　每盒二元
○花柳白濁丸　每樽二元
○花柳骨痛丸　每罇五元
○花柳解毒散　每料五元
○立止頭痛丸　每罇二元
○立止暈眩丸　每罇二元
○大便下血丸　每罇二元
○小腸氣痛丸　每罇二元
○斷根臭狐丸　每樽二元
○跌打刀傷散　每盒五元
○萬應膏藥　每張五毛
○參茸戒煙丸　每罇二元
○立止鼻血丸　每罇二元

丸散大多不能盡錄備各樣呈惠顧請向近埠之信局或銀行買足照西字付來無悞　付藥郵費買者自理

▲名醫妙葯　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以爲報謹序數言登報俾有病者知所津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花柳白濁之症遍身疔毒遍身痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發葯局自製花柳餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉　○代柳

古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸　眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發身以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之速服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故書之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新寗黃飛虎頌

▲住信址▼

WING FAT
543 Grant Avenue　San Francisco, Cal.

偉氏旅館

HOTEL　WEST
444 Carrall St, Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館[illegible]即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價廉相宜各房雅潔適合衛生并配置冷熱水喉俟氣喉德律風玫瑰瓷洗身房等無不爲利便且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧毋任感激

旅館喊線矢慶九四〇壹

偉氏旅館主人啓

恒恒　恒恒　照記　利

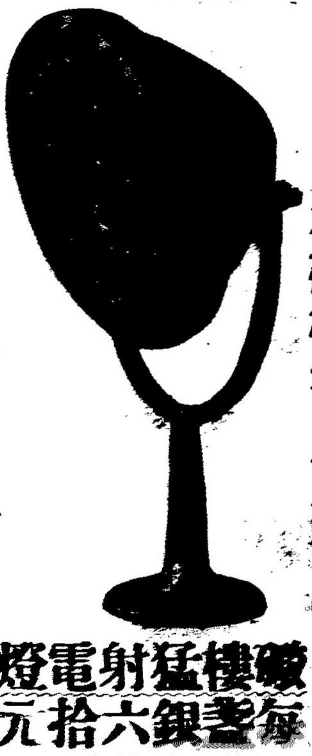
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自象米豬宰製風腸臘味具味香甜適口大爲顧客讚羡如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰　諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華服謹啓

▲◎▼欲保家鄉者　注意
▲有礦樓者　更注意



礦樓猛射電燈
每盞銀六拾元
（乾電器具齊備）

▲總代理通商各埠商號▼
HONG WO & CO.　Steveston B. C.
市姊廠埠同和號啓

▲◎▼加屬雲哥華學古齋

精批星盤
兼參卜易

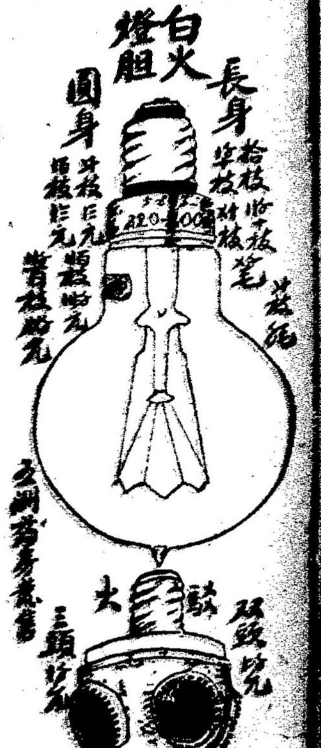
星盤長庚　命宅相關　移床就灶　筆金十元
星盤命理　流年逐月　三元九宮　筆金五元

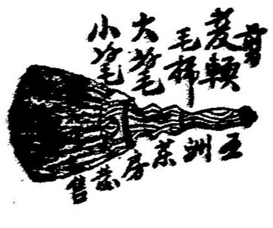
大批八字筆金二元　中批八字筆金一元
小批八字筆金中元　占流年卦筆金中元

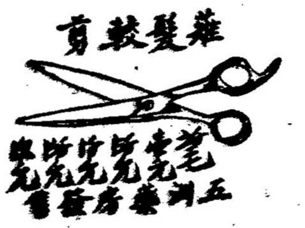
夫天地間降于人物而世界之潮流溯自盤古初開太極分陰陽而致伏羲周公文王孔子四大聖人所造之八卦遺卜千古趨吉避凶混迹其間使後學得其精者而採擇之故鄙人不辭苦心于茲研學多年并訂擇日地理如建造新居開門放水移床就灶蓋天地有東西四方屋有東西四宅人有東西四命得其生者而來路絕地凶敗而避之識者宜用致有無知之人誤而取之更且羅經一開卽命宅相關豈非人之視爲閒乎

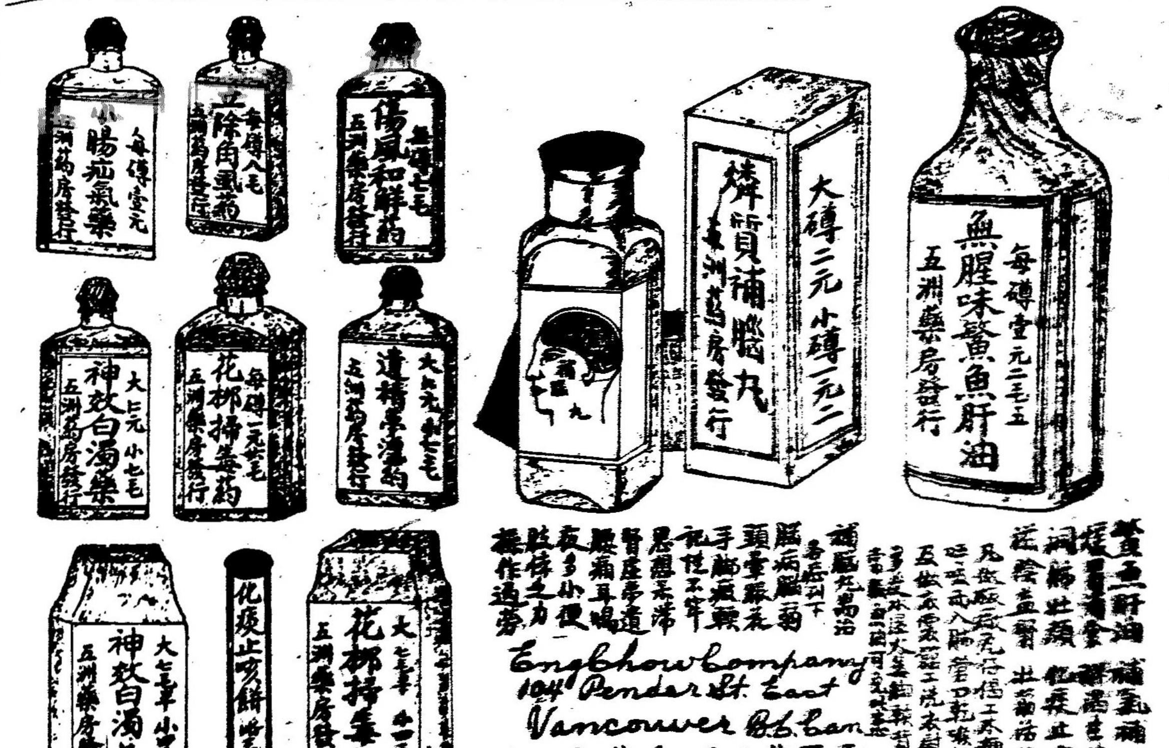
如蒙惠顧請照西字附來便妥

HOUG KO JAI
P. O. P. O. Box 411　VANCOUVER, B. C.




剪髮毛掃
大號
小號
五洲藥房發售


華髮較剪
五洲藥房發售


小腸疝氣藥　每樽壹元
除角氣藥　每樽八毛
傷風和解藥　每樽七毛
神效白濁藥　大七元　小七毛
花柳排毒藥
神效白濁丸
化痰止咳餅　四毛
花柳排毒丸
補腦丸
大樽二元　小樽一元二
精質補腦丸
每樽壹元二毛五
魚腥味鱉魚肝油
五洲藥房發行
Eng Chow Company
104 Pender St. East
Vancouver B.C. Can.
雲哥華五洲大藥房門牌

▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

上圖第九號新款機器
每具九十元寄費在外

上圖第六號新款機器
每具四十九元五毛另寄費

上圖第四號新款機器
每具三十四元另寄費

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

杖婦痴鞋　五件
望台分別　五件
蘇武牧羊　兩件
[illegible]娥[illegible]戒　兩件
[illegible]青吊影　兩件
長亭分別　三件
閨留學廣　三件
四季蓮花　三件
貂蟬拜月　三件
碧月敎棋　兩件
孔明歸天　兩件
搖魂雪恨　兩件
八仙賀壽　兩件
責任描容　兩隻
荷池會妻　三隻
蒙正祭灶　三隻
晴雯補裘　三隻
陳姑自盡　叁隻
梅開二度　三隻
鳳嬌投水　三隻
逼兒出家　三隻
平貴別窰　三隻
金葉菊　六只
仕林祭塔　六只
困南陽　兩只
盲公捱冷　枝女懷情耶　共一只
夜蕩舟　[illegible]大鼓　共一只
五更嘆　男燒衣　共一只
王姑娘算命　賣雜貨　共一只
百花亭鬧酒　十八摩　共一只
祖梯望月　仙花調　共一隻

周瑜歸天　兩件
琵琶抱恨　四件
醉斬鄭恩　四件
夜送寒衣　四件
柴房相會　四件
廢鐵生光　四件
客途秋恨　一件
集仔木魚　一件
[illegible]心夢[illegible]　一件
花園贈[illegible]　一件
差謎小[illegible]　一件
笛仔祭奠　一件
猩猩追舟　一隻
醉打金枝　兩隻
禁修受戒　兩隻
山東響馬　兩隻
二犯中原　二隻
與佛有緣　一隻
昭君出塞　一隻
鳳嬌打獵　三隻
雪中送炭　三隻
玉環記　兩隻
衣罷門　一只
玉簫琴　三只
釋妖　三只

私探晴文　三件
[illegible]夜歸[illegible]　三件
魯志深出家　三件
蔡武別猩猩　四件
梁武帝出家　兩件
太子下魚舟　三件
董芳草探監　三件
林黛玉葬花　四件
重見李夫人　兩件
楊貴妃醉酒　一件
陳國忠乞食　四件
正德下江南　四件
王允獻貂蟬　三隻
梅夢仙從良　兩隻
蘇秦說六國　四隻
王大娘問病　一隻
郭子儀祝壽　三隻
甘露寺賜婚　一隻
劉王叔招親　四隻
吳季札掛劍　兩隻
永樂皇觀燈　三隻
附薦何文秀　四隻
林其泰登仙　三只
大鬧能仁寺　三只
雪中雪　二只
寫書紅繡鞋　共一只
鹹水歌板眼　共一只
一疋綢送情耶　共一只
國陳瑞[illegible]賣魚　共一只
美女尋針　陳世美　共一隻
放白鴿酒金橋問卦　共一隻

以上俱是十寸雙面唱碟名目如下

▲并有十二寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自理

游蜂舞蝶　兩隻
團圓谷口　兩只
紅花女報恩　一只
井裡藏兒　兩隻
月嬌訴情　兩只
陳杏元憶叙　三只
錦上添花　三只

以上拾二寸每只一元五毛寄費貴客自理

(唱針)
三百庄每口唱碟一面　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面　價銀二毛
三口庄每口唱碟卅個　價銀一毛

雲高華五洲大葯房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.